

KRÓTKA HISTORIA MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO PRACOWNIA FOTOGRAFII



Greckie naczynie
antyczne,
ok. V w. p.n.e.

Pierwsze prace fotograficzne dokumentujące cieszyńskie zbiory i eksponaty muzealne pojawiły się pod koniec lat dwudziestych ubiegłego stulecia. Wykonywane były doraźnie, na określone zapotrzebowanie głównie wydawnicze i ekspozycyjne. Wykonywane były przez cieszyńskich fotografów na zlecenie ówczesnego kustosa muzeum.

Do zbiorów muzealnych trafiały bardzo często zdjęcia o różnorodnej tematyce. Były to zdjęcia przedstawiające różne ważne wydarzenia polityczne, społeczne i kulturowe, które miały miejsce w Cieszynie i okolicy. Ta bogata dokumentacja fotograficzna jest dzisiaj bardzo często przywoływana w wielu publikacjach naukowych jako materiał ikonograficzny tekstów. Autorami tych zdjęć byli amatorzy i członkowie cieszyńskich stowarzyszeń fotograficznych.

Wymogi prawne w zakresie dokumentacji fotograficznej zbiorów muzealnych stały się podstawą do powołania w cieszyńskim Muzeum pracowni fotografii. Pracownia istnieje od 11 marca 1985 roku i jest prowadzona przez Dominika Dubiela. Podstawową działalnością pracowni jest wykonywanie fotografii dokumentacyjnej eksponatów muzealnych. Każdy eksponat jest fotografowany w sposób najwierniej odzwierciedlający dany przedmiot pod względem minimalnych zniekształceń liniowych, perspektywicznych i kolorystycznych. Wykonane zdjęcie musi oddawać specyfikę materiału, strukturę powierzchni i przedstawiać bardzo dokładnie szczegóły eksponatu (uszkodzenia, rysy, sygnatury). Niekiedy wykonuje się kilka zdjęć obiektu np. awers i rewers monety, obrazu, grafiki. Wymaga to znajomości wielu dziedzin techniki oraz precyzyjnego opanowania warsztatu fotograficznego.

Pracownia wykonuje również reprodukcje, zdjęcia dokumentacyjne w terenie, zdjęcia prasowe i wystawiennicze. Wykorzystywane są różne techniki fotograficzne w zależności od zapotrzebowania, począwszy od technik czarno-białych, barwnych, a na nowoczesnych elektronicznych kończąc.

Pracownia wykonuje także dokumentację wszystkich imprez i działań społeczno-kulturalnych, które mają miejsce w Muzeum Śląska Cieszyńskiego. Ważniejsze imprezy kulturalne i wydarzenia miasta i powiatu także są obiektem zainteresowania i są utrwalane na kliszy aparatu fotograficznego.

Dominik Dubiel



Naczynie gliniane
tzw. "trójnózek"

Zdjęcia D. Dubiel Muzeum Śląska Cieszyńskiego

Serdecznie dziękujemy Muzeum Śląska Cieszyńskiego za udostępnienie tekstów oraz zdjęć.

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej strony. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.

Wiadomości Ratuszowe, Biuro Promocji i Informacji, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, e-mail: wr@um.cieszyn.pl



Pożar Cieszyna, H. Jastrzębski, 1851 r.



Fragment inkrustacji na kolbie strzelby tzw. "cieszynki", ok. 1640 r.



26 marca 2004 roku

ISSN 1234-1746

Nr 6 (571)

DNI TEATRU ZAKOŃCZONE EMOCJE Z DOLKI

VIII Dni Teatru przeszły do historii. Od ubiegłego wtorku do piątku tłumnie zbierająca się publiczność oglądała w cieszyńskim Teatrze im. Adama Mickiewicza bodaj najciekawsze propozycje repertuarowe Gliwickiego Teatru Muzycznego. Przegląd rozpoczął się piekielnym kankanem z udziałem gwiazdy polskiej sceny operetkowej i musicalowej – Grażyny Brodzińskiej oraz solistów Teatru Wielkiego-Opery Narodowej w Warszawie: Zbigniewa Maciasa i Adama Zdunikowskiego. Opera komiczna Jacquesa Offenbacha *Orfeusz w piekle* w reżyserii Marcela Kochańczyka utrzymuje się w repertuarze gliwickiego teatru już 8 lat i wciąż cieszy się wielkim powodzeniem. Niestety przed dwoma laty zmarł wspaniały Stanisław Ptak, który w roli Jowisza podbijał serca wszystkich. Zbigniew Macias miał w związku z tym większy problem, by zdobyć sobie publiczność, ale udało mu się to od momentu, gdy zaśpiewał (i zatańczył) z Grażyną Brodzińską niezwykle dowcipny duet, przebrany za zieloną muchę. Po bardzo efektownym finale widzowie wychodzili z teatru rozbawieni, a niektórzy z nich mówili: „Była rewia, schody, kankan – jak za starych dobrych czasów.”



Scena zbiorowa „Orfeusz w piekle”

W środę przy tłumach widzów odbyły się dwa koncerty Macieja Niesiołowskiego *Z batutą i humorem*, zrealizowane w formie rozbudowanego widowiska. Premiera tego zupełnie nowego programu artystycznego odbyła się na początku ubiegłego roku w Gliwickim Teatrze Muzycznym – i już czterokrotnie ta wersja była prezentowana w Warszawie (w Sali Kongresowej i Teatrze Polskim). Są tu arie i duety z najpiękniejszych oper i operetek w doborowym wykonaniu: Grażyny Brodzińskiej, Anity Maszczyk, Michała Musioła oraz pięknego, roztańczonego chóru żeńskiego, tancerzy i orkiestry Gliwickiego Teatru Muzycznego. A teraz zdradzimy nieco kulisy tego występu. Otóż około godziny 16.00 pojechaliśmy z panią Grażyną Brodzińską i dyrektorem artystycznym GTM Krzysztofem Piotrowskim do laryngologa – wspaniałej pani Aleksandry Gawlik. Okazało się, że pani Grażyna miała wirusowe zapalenie tchawicy, bardzo niebezpieczne zwłaszcza dla śpiewaczki. Aby ratować sytuację, poprosiła o wszystkie możliwe zastrzyki i wlewki do gardła itp. Wróciliśmy do cieszyńskiego teatru. Godzina 17.00. Pełna widownia. Posadziłem dyrektora Piotrowskiego w najlepszym miejscu – w środku I rzędu na I balkonie. A tu nagle przybiega zaniepokojony kierownik objazdu Paweł Rozkrut, biegnie-



Fot. J. Szczotka

„Hello, Dolly!” G. Brodzińska

my za kulisy. To, co się tam dzieje, można porównać do stanu przedzawałowego. Maciej Niesiołowski nie wie, co robić. Grażyna Brodzińska jest w szlafroku. Mówi, że lekarstwa nie pomogły i że nie zaśpiewa. Publiczność bije brawo, trochę zniecierpliwiona czekaniem. Maciej Niesiołowski mówi w końcu: „Dobrze, zaczynam. A jeśli Grażynka nie pojawi się w kulisie za 10 minut – to znaczy, że nie wystąpi. Wtedy przerwiemy koncert.” Biegnę po telefon przenośny i dzwonię do pani Gawlik. Krzysztof Piotrowski odbiera mi słuchawkę i pędzi z nią do garderoby pani Grażyny. Aleksandra Gawlik mówi, że taki zestaw pomógł Kałudiemu Kałudowowi w podobnej sytuacji, więc teraz też musi być dobrze. Grażyna Brodzińska zaczyna się przebierać. 15 minut później – jak gdyby nigdy nic – pięknie śpiewa i tańczy na scenie. Wygląda bosko. Ale po zejściu ze sceny jest wykończona. I tak za każdym razem. W drugiej części jest coraz bardziej zmęczona.

(dok. na str. 4)



Fot. J. Szczotka

„Z batutą i humorem” G. Brodzińska i M. Niesiołowski

Burmistrz Miasta postanowił

8 – 17 marca 2004 r.

- Skorzystać z oferty Gazety Wyborczej i zamieścić ofertę inwestycyjną Parku Przemysłowego „Mała Łąka” w ogólnopolskim dodatku do Gazety Wyborczej pn. „Zainwestuj na Śląsku”.
- Wyłożyć do publicznego wglądu wykaz osób fizycznych, które w dniu 26.05.1990 r. oraz w dniu 24.10. 2001 r. były użytkownikami lub współużytkownikami wieczystymi nieruchomości stanowiących własność Gminy Cieszyń, zabudowanych na cele mieszkaniowe lub stanowiące nieruchomości rolne.
- Odmówić osobie fizycznej wypłaty odszkodowania za ogrodzenie pozostawione na nieruchomości dzierżawionej jako parking płatny przy ul. Kossak – Szatkowskiej.
- Wydzierżawić:
 - Telekomunikacji Polskiej grunt – część działki położony przy ul. Fryszackiej, na czas nieokreślony, z przeznaczeniem na cele handlowe,
 - osobie fizycznej grunt – część działki położony przy ul. Błogockiej, z przeznaczeniem na cele ogrodnicze.
- Nabyć od osoby fizycznej działkę położoną przy ul. Letniej, z przeznaczeniem pod pasy drogowe.
- Sprzedać:
 - w drodze bezprzetargowej osobie fizycznej nieruchomość gruntową położoną przy ul. Irysów, celem poprawy warunków zagospodarowania działki już posiadanej,
 - w drodze ustnego przetargu ograniczonego do właścicieli sąsiednich działek nieruchomość położoną przy ul. Sowiej.
- Podać do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do:
 - oddania w użytkowanie wieczyste w drodze bezprzetargowej, a obejmujący 2 działki położone przy ul. Borsuczej,
 - sprzedaży w drodze bezprzetargowej, a obejmujący 3 działki położone przy ul. Borsuczej
- Wystąpić z wnioskiem do Starosty Cieszyńskiego o rozłożenie opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste trzech gruntów-działek.
- Wyrazić zgodę osobie fizycznej na nieodpłatne wejście na:
 - grunt-działkę będący własnością Gminy Cieszyń w celu wymiany wodociągu wraz z przyłączami przy Al. Łyska,
 - grunt-działkę będący własnością Gminy Cieszyń w celu budowy kanalizacji sanitarnej.
- Przeznaczyć do najmu lokal użytkowy położony przy ul. Stary Targ.
- Nie wyrazić zgody na zawarcie z osobą fizyczną umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kiedronia.
- Udzielić:
 - osobie fizycznej, współwłaścicielce nieruchomości położonej przy Rynku, nieoprocenowanej pożyczki na przeprowadzenie robót budowlanych związanych z remontem elewacji ww. nieruchomości wpisanej do rejestru zabytków,
 - osobie fizycznej, współwłaścicielce nieruchomości położonej przy ul. Sejmowej, nieoprocenowanej pożyczki na przeprowadzenie robót budowlanych związanych z remontem ww. nieruchomości wpisanej do rejestru zabytków,
 - Parafii Ewangelicko – Augsburskiej nieoprocenowanej pożyczki na przeprowadzenie remontu organów i mechanizmów zegara w kościele Jezusowym,
 - Wspólnocie Mieszkaniowej, zarządcy nieruchomości położonej przy ul. Sienkiewicza, nieoprocenowanej pożyczki na przeprowadzenie robót budowlanych związanych z remontem ww. nieruchomości wpisanej do rejestru zabytków,
 - osobie fizycznej bonifikaty od kwoty stanowiącej opłatę roczną za użytkowanie wieczyste działki położonej przy ul. Pogranicznej.
- Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekt uchwały w sprawie:
 - ustalenia trybu postępowania o udzielenie dotacji na cele publiczne, sposobu jej zaliczania oraz sposobu kontroli zleconego zadania podmiotom nie zaliczonym do sektora finansów publicznych i nie działającym w celu osiągnięcia zysku,

(dok. na str. 4)

PRZEDSTAWIAMY: WYDZIAŁ ORGANIZACYJNY



Wydział Organizacyjny (symbol OR) mieści się w Ratuszu, ul. Rynek 1.

Organizacją i kierowaniem pracą Wydziału zajmuje się Naczelnik – mgr Elżbieta Wagner-Gąsior (Urząd Miejski, Rynek 1 pokój 7, I piętro, tel. wew. 235).

Wydział Organizacyjny nie jest podzielony na referaty. Obecnie pracuje w nim 21 osób, w tym 4 pracowników obsługi – kierowcy i konserwatorzy.

Zakres działalności Wydziału OR jest bardzo różnorodny i szeroki a specyfika pracy Wydziału wymaga, aby wszystkie stanowiska działały codziennie.

Głównym zadaniem jest zapewnienie sprawnej organizacji i prawidłowego funkcjonowania Urzędu a także zapewnianie prawidłowej obsługi obywateli przez Urząd.

W szczególności do zakresu działania Wydziału OR należy:

- przygotowywanie i opracowywanie regulaminów i przepisów wewnętrznych niezbędnych do sprawnego funkcjonowania Urzędu,
- prowadzenie obsługi kancelaryjnej Burmistrza Miasta, Zastępców Burmistrza Miasta i Sekretarza Miasta
- prowadzenie dokumentacji spraw załatwianych przez Burmistrza Miasta,
- organizacyjne publikacji aktów prawnych oraz prowadzenie zbioru przepisów gminnych i udostępnianie go do powszechnego wglądu w Urzędzie,
- prowadzenie dokumentacji dotyczącej interpelacji radnych oraz wniosków radnych, komisji rady i klubów radnych,
- koordynowanie i kontrola działań związanych z załatwianiem skarg i wniosków obywateli,
- wdrażanie informatyki i postępu technicznego w pracy Urzędu, administrowanie siecią komputerową,
- organizacyjne przygotowywanie wyborów i referendów,
- prowadzenie spraw związanych z zatrudnianiem pracowników Urzędu oraz kierowników miejskich instytucji kultury, jednostek i zakładów budżetowych z wyjątkiem przedszkoli publicznych,
- organizowanie stałych dyżurów w Urzędzie,
- prowadzenie kancelarii ogólnej, archiwum zakładowego oraz powielarni i systemu łączności,
- rejestrowanie poczty przychodzącej i wychodzącej z Urzędu, odbieranie poczty elektronicznej Urzędu (urząd@um.cieszyn.pl),
- organizowanie zaopatrzenia Urzędu w sprzęt i materiały, prenumerata prasy, zamawianie pieczęci, doręczanie pism,
- zarządzanie i administrowanie budynkami i pomieszczeniami administracyjnymi Urzędu, w tym prowadzenie spraw związanych z utrzymaniem czystości i porządku, remontami i ubezpieczeniem budynków,

(dok. na str. 4)

NIERUCHOMOŚCI DO ZBYCIA I NAJMU

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczył do sprzedaży w drodze bezprzetargowej działki położone w Cieszynie przy ul. Borsuczej, obr.66 ozn. nr 61/103 o pow. 63 m², 61/104 o pow. 78 m² i 61/107 o pow. 179 m² zapisane w księdze wieczystej nr 52.455 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz o przeznaczeniu nieruchomości do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego (Rynek 1, I piętro) na okres od 11 do 31 marca 2004 r.

Pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości przysługuje poprzednim właścicielom nieruchomości pozbawionym prawa własności przed dniem 5 grudnia 1990 r. lub ich spadkobiercom, jeżeli złożą wniosek przed upływem 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczył do oddania w użytkowanie wieczyste w drodze bezprzetargowej działki położone w Cieszynie przy ul. Borsuczej, obr.66 ozn. nr 61/102 o pow. 100 m² i 61/105 o pow. 92 m² zapisane w księdze wieczystej nr 52.455 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz o przeznaczeniu nieruchomości do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego (Rynek 1, I piętro) na okres od 11 do 31 marca 2004 r.

Pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości przysługuje poprzednim właścicielom nieruchomości pozbawionym prawa własności przed dniem 5 grudnia 1990 r. lub ich spadkobiercom, jeżeli złożą wniosek przed upływem 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie informuje, że przeznacza do najmu na czynsz wolny, w drodze pisemnego przetargu ograniczonego, wolne lokale mieszkalne:

- 1) ul. Sikorskiego nr 5/16 o powierzchni 80.80 m²,
- 2) ul. Sikorskiego nr 5/30 o powierzchni 80.10 m².

Ogłoszenie zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek nr 1, I piętro) i Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie (ul. Liburnia 2, parter) oraz umieszczone na stronie internetowej Urzędu Miejskiego www.um.cieszyn.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie ul. Liburnia nr 2, parter, pokój nr 9, tel. 8511886.

OGŁOSZENIE

Osoby zainteresowane wynajęciem miejsc noclegowych gościom festiwalowym podczas trwania Festiwalu Filmowego „Era Nowe Horyzonty”, który odbędzie się w dniach 22 lipca – 1 sierpnia 2004 r., prosimy o pisemne zgłoszenie tego faktu (wraz z adresem, numerem telefonu oraz zgodą na ich udostępnienie w internecie) pod adresem: Biuro Promocji i Informacji, Urząd Miejski, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn. Uzyskane w ten sposób adresy zostaną umieszczone w bazie danych na stronie internetowej festiwalu „Era Nowe Horyzonty”.

UWAGA

Osoby zainteresowane wynajęciem mieszkania 2-3 pokojowego w centrum Cieszyna gościom festiwalowym, prosimy o kontakt z Biurem Promocji i Informacji

PRZEPROWADZKA ZGK

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie informuje, iż z dniem 1 maja 2004 r. nastąpi zmiana siedziby Zakładu.

Przeprowadzka nastąpi z budynku przy ul. Liburnia 2a (1. piętro), do budynku przy ul. Słowicza 59 (zajezdnia autobusowa).

Także w nowej siedzibie będzie kasa główna Zakładu.

Numer telefonu pozostają bez zmian.

ZMIANY ORGANIZACJI ORAZ WYSOKOŚCI OPŁAT NA PARKINGACH PRZY DROGACH PUBLICZNYCH W STREFIE PŁATNEGO PARKOWANIA

Nowelizacja ustawy o drogach publicznych wprowadziła szereg zmian odnośnie ponoszenia opłat za parkowanie pojazdów samochodowych na drogach publicznych w strefie płatnego parkowania.

Zmiany te zostały uwzględnione w Uchwale Rady Miejskiej Nr XIX/189/04 z dnia 29 stycznia 2004 roku i polegają na wprowadzeniu:

1. Dwóch stref płatnego parkowania

2. Progresji opłat:

- a) 2,00 zł – za pierwszą godzinę parkowania z tym, że za pierwsze rozpoczęte pół godziny parkowania dopuszcza się opłatę w wysokości 1,00 zł,
- b) 2,20 zł – za drugą godzinę parkowania,
- c) 2,40 zł – za trzecią godzinę parkowania,
- d) 2,00 zł – za czwartą godzinę i za kolejne godziny parkowania.

3. Roczno abonamentu dla mieszkańców w wysokości 36,60 zł.

Podstawą do wydania jest:

Posiadanie zameldowania na pobyt stały lub czasowy powyżej dwóch miesięcy w strefie oraz udokumentowanie prawa do własności nieruchomości położonej w strefie. Ponadto podstawą do wydania abonamentu jest posiadanie pojazdu z tytułu: własności, prawa strony korzystającej z pojazdu na podstawie umowy leasingu, umowy kredytu na zakup samochodu, przy czym osobom posiadającym więcej niż jeden pojazd przysługuje prawo nabycia tylko jednego abonamentu.

4. Miesięcznej opłaty abonamentowej w wysokości 36,60 zł na wyznaczonych przez zarządcę ruchu miejscach.

5. Opłaty zryczałtowanej w wysokości 340 zł za zajęcie wydzielonego stanowiska (koperta).

6. Diennej opłaty dodatkowej w wysokości 40 zł za nieuiszczenie opłaty parkingowej. Egzekucją należności wynikających z niezapłacenia opłat dodatkowych odbywać się będzie w trybie przepisów ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji.

Postanowiono, że sprzedaż biletów przez parkingowych stopniowo zastępowana będzie przez parkomaty. W pierwszym etapie od 1 kwietnia br. parkomaty zostaną ustawione na parkingach przy: Pl. Dominkańskim, Pl. Teatralnym, ul. Menniczej, ul. Bóznicznej, ul. Kiedronia.

MZD

UWAGA

Obywatelski Ruch Obrony Bezrobotnych informuje, że w budynku przy ul. Stalmacha 10 jest wydawana odzież osobom najbardziej potrzebującym z terenu miasta i gminy Cieszyn. Biuro czynne jest codziennie w godz. 9.00 – 12.30.

Wszystkich potrzebujących zapraszamy.

ZAPISY DO SZKOŁY

DYREKCJA SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 3
Z ODDZIAŁAMI INTEGRACYJNYMI
IM. JANUSZA KORCZAKA W CIESZYNIE

przypomina o zapisach uczniów do klas I rocznik 1997.
Zapisy do dnia 15 kwietnia 2004r. w sekretariacie szkoły
w godz. 7.00 – 15.30

lub telefonicznie pod numerem 8520-168.

Szkoła oferuje:

- pracownię komputerową, stały dostęp do internetu,
- naukę języka angielskiego od kl. 1 – 6,
- bogatą ofertę zajęć pozalekcyjnych,
- świetlicę czynną w godz. 7.00 – 16.00,
- stołówkę szkolną.

Szkoła posiada certyfikat „Szkoły z klasą”.

Zapraszamy na naszą stronę internetową:
www.sp3-cieszyn.ids.bielsko.pl

Burmistrz Miasta postanowił

(dok. ze str. 2)

- zmiany uchwały własnej dot. zaciągnięcia w Banku Ochrony Środowiska S.A. kredytu inwestycyjnego preferencyjnego ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej,
- przyznania Nagrody Miasta Cieszyna za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury,
- przyznania Nagrody Miasta Cieszyna za wysokie wyniki sportowe,
- zmiany uchwały własnej dot. utworzenia zakładu budżetowego pn. „Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Cieszynie” z siedzibą przy Al. Łyska,
- likwidacji jednostki budżetowej „Przedszkole nr 11 w Cieszynie”,
- zmiany uchwały własnej nr XVIII/179/03,
- zmiany budżetu Miasta na 2004 r.,
- wydania opinii o lokalizacji salonu gier na automatach przy ul. Wyższa Brama

• W celu:

- wykonania zabezpieczenia przeciwoblodzeniowego części niższej budynku Gimnazjum nr 2, udzielić firmie „Beskid-Holding” z Bielska-Białej zamówienia publicznego o wartości nie przekraczającej 6 000 euro,
- udzielenia zamówienia publicznego, o wartości nie przekraczającej 6 000 euro, na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej zadania pn. „Zmiana systemu ogrzewania wraz z termomodernizacją łącznika i sali gimnastycznej oraz przebudowa pomieszczeń w Szkole Podstawowej nr 3 z przystosowaniem do celów rehabilitacyjno-dydaktycznych” przyjęć do wiadomości wybór oferty firmy „Konsulting Techniczny” z Cieszyna,
- Przyjąć wybór najkorzystniejszej oferty w postępowaniu na roboty pn. „Budowa wodociągu do Parku Przemysłowego „Mała Łąka” (wybrano ofertę firmy „EKOBUD” z Cieszyna).
- Określić terminy przerw wakacyjnych przedszkoli w 2004 roku.
- Wydzielić z zasobu mieszkaniowego Gminy lokal mieszkalny położony przy ul. Łącznej, z przeznaczeniem na cele socjalne i wpisać go na listę lokali socjalnych.
- Rozwiązać z osobą fizyczną umowę dzierżawy na grunt-część działki położony przy ul. Rynek na usytuowanie na części chodnika przed budynkiem ekspozycji okularów.
- W celu przygotowania Miasta do 4. Festiwalu Filmowego „ERA NOWE HORYZONTY”, który odbędzie się w dniach 22 lipca-1 sierpnia 2004 r., powołać Komitet Organizacyjny.
- Przekazać na rzecz Muzeum Śląska Cieszyńskiego pamiątkową tablicę odkrytą na pomniku Mieszka I, a będącą pozostałością po dawnym pomniku cesarza Franciszka Józefa I.

TL

KONKURS PIOSENKI FRANKOFOŃSKIEJ

Alliance Française przy Filii UŚ wraz z NKJO w Cieszynie zapraszają do wzięcia udziału w REGIONALNYCH ELIMINACJACH DO KONKURSU PIOSENKI FRANKOFOŃSKIEJ. Konkurs odbędzie się 27 kwietnia, w ramach 17-tych DNI KULTURY FRANCUSKIEJ, podczas których wśród kandydatów wybrani zostaną finaliści w kategorii wiekowej „licealiści” oraz w kategorii „studenci”. Nagrodą dla wyłonionych zwycięzców będzie bezpłatny kurs języka francuskiego i przede wszystkim udział w Euroregionalnym Konkursie Piosenki Frankofońskiej, 19 czerwca 2004 r., w którym konkurować będą finaliści wyłonieni podczas lokalnych eliminacji zorganizowanych przez Alliance Française w Rybniku, Żylinie i Ostrawie. Organizatorzy przewidzieli wiele atrakcyjnych nagród, w tym główną dla zwycięzcy – wycieczkę oraz wydanie nagranych na CD piosenek wykonanych przez wszystkich uczestników czerwcowego konkursu. Ośrodek Alliance Française w Cieszynie przyjmuje zgłoszenia kandydatów do dnia 20 kwietnia i udziela dodatkowych informacji pod nr telefonu: (33) 858 11 27 oraz korespondencyjnie: afcieszyn@mail.filus.edu.pl.

ZAPRASZAMY

PRZEDSTAWIAMY...

(dok. ze str. 2)

- prowadzenie i aktualizowanie tablic informacyjnych w Urzędzie,
- bieżące aktualizowanie ewidencji ilościowej majątku Urzędu, znakowanie oraz sporządzanie spisów inwentarza zgodnie z ewidencją ilościową i wartościową,
- prowadzenie jednolitego rzeczowego wykazu akt obowiązujących w administracji samorządu gminnego.

Poszczególne komórki organizacyjne Wydziału mieszczą się w Ratuszu:

1. Naczelnik Wydziału Organizacyjnego (I piętro, pok. 7, tel. wew. 235)
2. Sekretariat Burmistrza Miasta (I piętro pok. 11, tel. wew. 101)
3. Sekretariat Zastępcy Burmistrza Miasta (I p., pok. 10, tel. wew. 105)
4. Sekretariat Zastępcy Burmistrza Miasta i Sekretarza Miasta (I piętro, pok. 8, tel. wew. 287)
5. Biuro Podawcze i centrala telefoniczna (parter, pok. 02, tel. wew. 201, 100)
6. Informacja (parter, pok. 01, tel. wew. 300)
7. Kadry (I piętro, pok. 5, tel. wew. 270)
8. Informatycy (I p., pok. 15, tel. wew. 254, e-mail: or@um.cieszyn.pl)
9. Magazyn (I piętro, pok. 18, tel. wew. 200)
10. Ksero (I piętro, pok. 14, tel. wew. 285)
11. Konserwatorzy i kierowcy (I piętro, pok. 14, tel. wew. 285)
12. Stanowisko ds. Remontów (I piętro, pok. 6, tel. wew. 267)

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego
mgr Elżbieta Wagner-Gąsior

KONKURS POETYCKI „O ŻŁOTĄ WIEŻĘ PIASTOWSKĄ”

Międzyoddziałowa Grupa Literacka, Zarząd Oddziału ZNP w Cieszynie oraz Wydział Edukacji i Kultury UM zapraszają do wzięcia udziału w Konkursie Poetyckim „O Żłotą Wieżę Piastowską”, który odbędzie się pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta Cieszyna i Starosty Powiatu Cieszyńskiego

CELE KONKURSU:

- konfrontacje poetyckie, doskonalenie warsztatu artystycznego,
 - integracja środowisk twórczych kraju,
 - promocja Cieszyna i Śląska Cieszyńskiego na „mapie kulturalnej” kraju
- ZASADY UCZESTNICTWA
- konkurs ma zasięg ogólnopolski, ma charakter otwarty, mogą w nim brać udział autorzy zrzeszeni i niezrzeszeni w organizacjach twórczych i związkowych,
 - tematyka wierszy dowolna,
 - autorzy nadsyłają zestaw trzech utworów poetyckich nie publikowanych i nie nagradzanych w innych konkursach, w czterech egzemplarzach maszynopisu,
 - do prac opatrzonych godłem należy dołączyć zaklejoną kopertę zawierającą: godło, imię i nazwisko autora, adres oraz numer telefonu,
 - prace należy przesłać na adres:

GRUPA LITERACKA ZO ZNP

RYNEK 18

43 – 400 CIESZYN

z dopiskiem „KONKURS POETYCKI”

Termin nadsyłania prac upływa z dniem 31.07.2004 roku

Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród odbędzie się w listopadzie 2004 r. podczas Ogólnopolskich Konfrontacji Poetyckich w Cieszynie, o czym nagrodzeni i wyróżnieni zostaną powiadomieni. Główne nagrody w konkursie to: Żłota, Srebrna i Brązowa Wieża Piastowska.

Serdecznie zapraszamy do udziału w konkursie.

Organizatorzy

BOGUSŁAW WOŁOSZAŃSKI W CIESZYNIE

Dnia 30 stycznia br. Cieszyn odwiedził znany dziennikarz i felietonista Bogusław Wołoszański. Korzystając z okazji postanowiliśmy go zaprosić na spotkanie z naszym Bractwem Młodych Miłośników Starego Cieszyna. Pomimo ogromu obowiązków związanych z przygotowaniem programu „Sensacje XX wieku”, chętnie odpowiedział na nasze pytania. Pan Bogusław mówił o swojej pracy, o nowej książce, jej genezie, a także o tym co skłoniło go do wgłębiania się w historię. Jeżeli do tej pory kogoś nie interesowały wydarzenia II wojny światowej, po spotkaniu na pewno zmienił zdanie. Dziennikarz opowiedział nam mnóstwo anegdot, a także o ciekawych zdarzeniach mających



miejsce na planach filmowych. Na historię spojrzeliśmy z innej strony, nie przez pryzmat ważnych dat i wydarzeń. Dostrzeżliśmy często pomijane sprawy, które przyczyniły się do takiego a nie innego rozwoju wypadków. Bogusław Wołoszański to osoba miła, wesoła, potrafiąca nawiązać kontakt z młodzieżą. Mimo napiętego harmonogramu obiecał kolejne odwiedziny. Spotkanie z nim było dla nas wyjątkowym doświadczeniem, nowym przeżyciem. Autor „Sensacji XX wieku” okazał się być nie tylko specjalistą w swojej dziedzinie, ale także czarującym człowiekiem.

Joanna Żebro
Anna Pieronkiewicz

WZORNICTWO SZANSĄ OŻYWIENIA ŚLĄSKIEJ GOSPODARKI?

W imieniu Górnośląskiej Agencji Przekształceń Przedsiębiorstw, Burmistrza Miasta Cieszyna oraz Akademii Sztuk Pięknych w Katowicach mamy zaszczyt zaprosić Państwa do uczestnictwa w konferencji na temat wzornictwa w województwie śląskimi oraz jego związków z gospodarką.

Globalizacja doprowadzi do sytuacji rynkowej, w której ceny produktów i ich możliwości techniczne będą na podobnym poziomie, a coraz istotniejszą rolę odgrywać będzie wygląd produktów. Dlatego też wzornictwo przemysłowe i projektowanie użytkowe stanowią niezbędne komponenty dla opracowania innowacyjnych produktów i usług. Właściwe zastosowanie wzornictwa daje firmom możliwość wyróżnienia się ich produktów na konkurencyjnym rynku oraz optymalne dostosowanie do wymagań klientów. Dla podniesienia konkurencyjności MŚP województwa śląskiego instytucje aktywne ww. dziedzinach, działające aktualnie w rozproszeniu, powinny rozpocząć współpracę w ramach regionalnej sieci, w wyniku której zostaną stworzone warunki dla rozszerzenia oferty usług w zakresie wzornictwa przemysłowego i projektowania użytkowego oraz nastąpi poprawienie dostępności MŚP do informacji o ofertach możliwych do wykorzystania.

Takie zadanie stoi przez Śląskim Zamkiem Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie, który ma rozpocząć działalność pod koniec 2004r. Z tego względu spotkają się w Cieszynie projektanci, lokalni producenci, agencje rozwoju regionalnego i zaproszeni eksperci, by wspólnie określić pożądane kierunki działania.

Seminarium odbędzie się 5 kwietnia 2004 r. w Centrum Konferencyjnym Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, ul. Bielska 62. Początek seminarium o godz. 9. 30. Wstęp bezpłatny.

PROGRAM LOKALNYCH INICJATYW INWESTYCYJNYCH

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje o kolejnej edycji kwalifikowania wniosków do realizacji w trybie Programu Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych, tzw. programu LII, który polega na budowie przez Gminę Cieszyn infrastruktury technicznej przy współudziale finansowym właścicieli nieruchomości zainteresowanych jej budową.

Ważniejsze informacje dotyczące programu LII:

1. Z wnioskiem o ujęcie lokalnej inicjatywy inwestycyjnej w programie LII mogą wystąpić wszystkie osoby zainteresowane budową, rozbudową lub modernizacją infrastruktury technicznej w terenach zurbanizowanych zwane dalej inicjatorami.
2. Minimalny poziom współfinansowania przez inicjatorów wynosi:
 - 30% dla gminnych dróg, mostów i placów wraz z kanalizacją odwadniająca i oświetleniem,
 - 30% dla sieci wodociągowych,
 - 5% dla sieci kanalizacji sanitarnej.
3. Zmniejszenie poziomu współfinansowania przez inicjatorów może nastąpić w przypadku:
 - podwyższenia kosztów inwestycji spowodowanego narzuceniem przez miasto parametrów technicznych z tytułu ogólnomiejscowej funkcji zadania
 - występowania w obszarze objętym inicjatywą terenów niezabudowanych, przeznaczonych pod zabudowę, będących własnością Gminy Cieszyn.

Ostateczny poziom dofinansowania nie może być niższy od połowy wielkości przedstawionych w punkcie 2 i zostaje ustalony przez Burmistrza Miasta Cieszyna po przeprowadzonych w tej sprawie negocjacjach z inicjatorem.

4. Wnioski podlegać będą ocenie, na podstawie której opracowana będzie lista inwestycji proponowanych do realizacji w trybie programu LII z określeniem ich priorytetu. W trakcie oceny będą brane pod uwagę następujące kryteria:
 - poziom zgodności z zatwierdzonymi planami rozwoju miasta,
 - rodzaj planowanej do budowy infrastruktury,
 - ilości mieszkań, które odniosą korzyści z realizacji lokalnej inicjatywy inwestycyjnej,
 - ilości działek niezabudowanych, które mogą w przyszłości odnieść korzyści z realizacji lokalnej inicjatywy inwestycyjnej,
 - efektywności inwestycji,
 - możliwości dalszej rozbudowy infrastruktury na nowych terenach przeznaczonych pod zabudowę lub terenach już zabudowanych,
 - czasu oczekiwania od złożenia wniosku.
5. Po zatwierdzeniu inwestycji do realizacji w trybie programu LII zostanie spisana umowa pomiędzy Gminą Cieszyn a inicjatorami w sprawie jej współfinansowania.

W dniu 30 kwietnia 2004 upływa termin składania wniosków o realizację inwestycji w roku 2005, której koszt szacunkowy przekracza pięciokrotnie średniej płacy w kraju w roku 2003.

Szczegółowych informacji na temat programu Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych udziela Wydział Strategii i Rozwoju Miasta Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, pok. 5 tel. 8520701 w. 202.

Burmistrz Miasta Cieszyna
dr inż. Bogdan Ficek

ZABAWA POETYCKA

Krąg Przyjaciół Sztuki „POETHICON” zaprasza mieszkańców regionu do udziału w zabawie poetyckiej na najlepszy wiersz miasteczka. Podpisane imieniem i nazwiskiem (wraz z adresem lub nr tel.) utwory o dowolnej tematyce prosimy wrzucać do SKRZYNKI POETYCKIEJ znajdującej się w ogródku Gospody Pod Dobrą Datą (Cieszyn, wejście od ul. Szerokiej).

Zabawa ma charakter otwarty i ciągły. Przewidywane niespodzianki.

Uroczyste zawieszenie SKRZYNKI nastąpi 14.04.2004 o godz. 1700 podczas obchodów drugiej rocznicy istnienia naszego Kręgu, na którą również serdecznie wszystkich zapraszamy.

Blizszych informacji udzielają: Anna B. Winkler, tel. 8527242 i Anita Koncewicz, tel. 4795989.

DNI TEATRU ZAKOŃCZONE...

(dok. ze str. 1)

Ale jakoś poszło. Na końcu koncertu Maciej Niesiołowski mówi: „Szanowni Państwo! Tylko niezwykle poczucie odpowiedzialności sprawiło, że Grażyna Brodzińska wystąpiła dzisiaj. Jest ciężko chora. Dlatego wyjątkowo nie zaśpiewa słynnej arii ze śmiechem na bis.” Pani Brodzińska płacze. Publiczność wstaje. Zespół bije jej brawo na scenie. Kiedy kurtyna opada, Grażyna Brodzińska mówi: „Ja już nie dam rady” i w ramionach pana Piotrowskiego łka tak, że wszyscy artyści mają łzy w oczach. Dyrektor jedzie po lekarkę, która w dwóch reklamówkach ma cały sprzęt z zestawem medykamentów. Kolejna fala widzów wchodzi do teatru, a my nie wiemy, czy koncert się odbędzie. Maciej Niesiołowski próbuje się wyciszyć w garderobie, siedząc po ciemku. Nie tracimy nadziei, ale jest naprawdę źle. Znowu zastrzyk, znowu wlewka do gardła. Zaczyna się koncert. Pan Niesiołowski – jak gdyby nigdy nic – rozbawia publiczność do łez. Grażyna Brodzińska do pana Piotrowskiego: „Nie mogę zaśpiewać arii. Może zaczniemy od duetu z Michałem?” Ale przecież Maciej już zapowiada jej wejście. Nie da się nic zmienić. Pani Grażyna modli się żarliwie, bierze głęboki oddech i wychodzi na scenę uśmiechnięta, czarująca jak zawsze. Druga część koncertu idzie jak burza. Maciej Niesiołowski w pewnym momencie zapowiada duet Michała i Anity, ponieważ to oni pojawili się w kulisie. Ale nagle zauważa też Grażynę. Jednak jest! Pani Grażyna kokieteryjnie wystawia głowę, ocierając się ciałem o kurtynę i mówi niewinnym głosikiem: „Ja się palę do roboty!” Widzowie w śmiech. Jest cudownie. Lepiej być nie może. Dwa bisy i brawa na stojąco. Aż trudno uwierzyć, że gwiazda jest chora.



Fot. J. Szczotka

Scena zbiorowa „Footloose”

Kolejny dzień. Gliwicki Teatr Muzyczny przywiozł do Cieszyńska musical Toma Snowa: **Footloose**, pokazywany dokładnie rok temu w Sali Kongresowej w Warszawie. To właśnie w Gliwicach odbyła się europejska premiera tego amerykańskiego hitu, który jest propozycją nie tylko dla młodzieży. Widzowie wzruszali się, płakali chwilami, ale też śmiali się szczerze, gdy byli sceny komediowe. Odtwórca tytułowej roli – Marek Kaliszuk pochodzi z Olsztyna, pracuje na stałe w Teatrze Muzycznym w Gdyni, ale właśnie ze środy na czwartek wracał prosto ze Szwajcarii, gdzie miał tournée z gdyńskim zespołem. Wysiadł z autokaru pod Lipskiem, taksówką dojechał do dworca i prosto z Niemiec – do Cieszyńska. Ledwo zdążył na próbę. Na spektaklu dał z siebie wszystko. Był znakomity. Serca publiczności podbili: Jolanta Kremer i Arkadiusz Dołęga w roli jej męża.

Ostatni dzień. Wszyscy czekają na **Hello, Dolly!** z Grażyną Brodzińską w kreacji tytułowej. Jedziemy z Krzysztofem Piotrowskim do apartamentu, w którym przebywa pani Grażyna.

Przynosimy kwiaty. Grażyna Brodzińska mówi: „Och, jacy jesteście kochani! To ja powinnam Wam dziękować za okazane mi serce i wyrozumiałość. Nie wiem, co powiedzieć. Jest źle. Chyba nie zaśpiewam dzisiaj Dolly.” Jesteśmy załamani. Jola Kremer odwołała swój koncert i przyjechała z zespołem do Cieszyńska nie wiedząc jeszcze, co się wydarzy. Jest godzina 16.30. Pani Grażyna jedzie do Aleksandry Gawlik na kolejną wlewkę i zastrzyk. Organizm jest zmęczony dodatkowo antybiotykami i stresem. Chyba się nie uda. Co zrobimy? Jak ratować sytuację? Jak nie zawieść publiczności?



Fot. J. Szczotka

Montaż dekoracji do spektaklu „Hello, Dolly!”

Godzina 20.00. Cieszyński teatr znowu pełen widzów. Przed kurtynę wychodzi dyrektor Piotrowski, dziękując organizatorom i cudownej publiczności. Za nim wchodzi na proscenium Grażyna Brodzińska w prywatnym stroju: „Kochani Państwo! Nie wiem, jak mi to wybaczyć, ale nie mogę dzisiaj zaśpiewać. Jestem tylko człowiekiem. W Warszawie na Dworcu Centralnym jakaś kobieta mnie zaraziła, kaszląc i kichając na mnie, gdy stałam w kolejce po bilet. Zwykle jestem jak czołg. Bardzo rzadko choruję i dbam o siebie. Ale teraz się nie udało. Przepraszam. Zobacz Państwo naprawdę dobry spektakl, w którym zastąpi mnie moja znakomita koleżanka Jola Kremer. Jeśli pan dyrektor Andrzej Łyżbicki mnie jeszcze kiedyś zaprosi, to obiecuję, że przez cały tydzień wcześniej nie będę wychodzić z domu albo zacząć chodzić po ulicy w masce jak Michael Jackson.” Grażyna Brodzińska zaczyna płakać. Widzowie biją brawo, uśmiechają się serdecznie. Zaczyna się spektakl. Jest bardzo ciepło przyjmowany. Wspaniałe role stworzyli: Jolanta Kremer, Wioletta Białk, Andrzej Lipski oraz dwaj subiekci: Michał Musioł i Tomasz Białek. Widzowie bawią się jak na dobrej farsie. Ufff! Udało się. Ale jeszcze mamy niespodziankę. Nagle, gdy już publiczność chce iść do domu, kurtyna jeszcze raz idzie w górę i widać... Grażynę Brodzińską pięknie ucharakteryzowaną, w kostiumie z Dolly, na szczycie schodów. Gorące brawa trwają kilka minut i trwałyby tak bez końca, gdyby Tomasz Biernacki nie kazał orkiestrze grać. Pani Brodzińska śpiewa Hello, Dolly! i cudownie tańczy z zespołem gliwickiego teatru. Potem uklony, kwiaty. Jeszcze nigdy w Polsce, Europie, a pewnie i na świecie nie zdarzyło się tak, żeby w jednym spektaklu wystąpiły dwie Dolly. A zdarzyło się tak w Cieszyńsku na Dniach Gliwickiego Teatru Muzycznego.

Andrzej Łyżbicki

KOMUNIKAT BURMISTRZA MIASTA NOWE ZADANIA DLA GMINY!

Uprzejmie informuję, że Gmina Cieszyn przystąpiła do zorganizowania sprawnego systemu obsługi nowych zadań, które nałożyła na nas ustawa o świadczeniach rodzinnych.

Stosownie do jej zapisów, od 1 maja tego roku Gmina przejmie wypłatę świadczeń rodzinnych dla znacznej grupy mieszkańców. Podejmując starania, aby wszyscy uprawnieni do tych świadczeń mogli je otrzymać nie później niż 15 czerwca (zgodnie z terminem ustawowym), zwracam się z uprzejmą prośbą o zapoznanie się z informacją, kto w pierwszej kolejności będzie uprawniony do odbioru świadczeń w Gminie i jakie trzeba będzie w związku z tym spełnić warunki (określone przez ustawę).

Zgodnie z ustawą z dnia 28 listopada 2003 r. (Dz.U. nr 228, poz. 2255) świadczenia rodzinne zastąpią od 1 maja 2004 roku istniejące do tej pory zasiłki rodzinne, zasiłki wychowawcze oraz świadczenia z funduszu alimentacyjnego.

Świadczeniami rodzinnymi zatem będą:

- 1) zasiłek rodzinny oraz dodatki do zasiłku rodzinnego;
- 2) świadczenia opiekuńcze: zasiłek pielęgnacyjny i świadczenie pielęgnacyjne.

Następujące grupy osób będą pobierały po 1 maja świadczenia w Gminie:

- osoby bezrobotne oraz osoby pobierające zasiłek przedemerytalny lub świadczenie przedemerytalne z Powiatowego Urzędu Pracy;
- osoby, którym do 30 kwietnia 2004 r. zasiłki rodzinne i pielęgnacyjne przyznawały i wypłacały ośrodki pomocy społecznej;
- osoby ubiegające się o dodatki z tytułu:
 - opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego;
 - samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych;
 - samotnego wychowywania dziecka;
- osoby ubiegające się o świadczenie pielęgnacyjne;
- osoby zatrudnione lub wykonujące pracę na podstawie umowy – zlecenia lub umowy agencyjnej u pracodawcy zatrudniającego 31 marca 2004 r. nie więcej niż 4 pracowników;
- osoby, którym są wypłacane za okres po ustaniu zatrudnienia zasiłki z ubezpieczenia społecznego w razie choroby i macierzyństwa;
- posłowie i senatorowie;
- osoby, którym po dniu wejścia w życie ustawy ustalone zostało prawo do emerytury, renty, renty rodzinnej, renty socjalnej lub uposażenia rodzinnego.

Podstawą do ustalenia prawa do świadczeń rodzinnych będzie dochód rodziny uzyskany w 2002 r., który w przeliczeniu na osobę lub, w przypadku osoby uczącej się, dochód tej osoby uzyskany w 2002 r., nie przekroczy kwoty 504 zł. W przypadku rodziny, której członkiem jest dziecko do lat 16 legitymujące się stopniem niepełnosprawności lub orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności (dziecko pow. 16 roku życia), dochód uprawniający do uzyskania świadczenia wynosi 583 zł.

Przez **dochód** należy rozumieć, po odliczeniu kwot alimentów na rzecz innych osób, przychody podlegające opodatkowaniu na zasadach ogólnych na podstawie przepisów o podatku dochodowym od osób fizycznych pomniejszone o koszty uzyskania przychodu, należny podatek dochodowy od osób fizycznych, zapłacone składki na ubezpieczenie społeczne nie zaliczone do kosztów uzyskania przychodu oraz zapłacone składki na ubezpieczenie zdrowotne.

Osoby będące w posiadaniu zaświadczeń o dochodach podlegających opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych za 2002 rok, wydanych do dnia 1 maja 2004 r. ubiegając się o świadczenia rodzinne będą mogły je dołączyć do wniosku.

Pozostałe natomiast osoby mogą już teraz, zgodnie z ustaleniami z Naczelnikiem Urzędu Skarbowego w Cieszynie, wystąpić z wnioskiem o wydanie niezbędnego zaświadczenia o dochodach.

Formularz można odebrać w Urzędzie Skarbowym lub w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej przy ul. Srebrnej 2, a także w jego rejonach, przy ul. Tysiąclecia 9c i ul. Moniuszki 13. Jednocześnie kieruję do Państwa prośbę Naczelnika Urzędu Skarbowego w Cieszynie o jak najszybsze składanie wniosków w/s zaświadczeń o dochodach, tak aby uniknąć kolejek i móc dochować 7. dniowego terminu ich wydania.

Szczegółowe informacje na temat uprawnień do świadczeń rodzinnych, a także druki wniosków służących do ich wypłat uzyskacie Państwo w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, przy ul. Srebrnej 2, a także w jego rejonach w godzinach pracy, tj. od 8.00 do 16.00, a we wtorki do 17.00. Informacja telefoniczna pod numerami: 852-2074, 851-0480 w. 109, 104, 105; 852-1900; 479-7474; 0-508-063-224; <http://www.mops-cieszyn.webpark.pl>

Informacją telefoniczną służy również Urząd Skarbowy w Cieszynie, pod numerem 851-2100 (w. 512, 534).

Szczegółowe informacje o nowym systemie świadczeń są dostępne także na stronach Ministerstwa Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej: <http://www.mgpi.gov.pl/>

Z poważaniem
Bogdan Ficek

FORUM CIESZYŃSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

Projekt powołania cieszyńskiej Rady Pożytku Publicznego

Pragnę serdecznie zaprosić wszystkie cieszyńskie organizacje pozarządowe do udziału w Forum poświęconym opracowaniu porozumienia Gminy Cieszyn z organizacjami pozarządowymi, regulującego ogólne zasady współpracy obu sektorów oraz utworzeniu Cieszyńskiej Rady Pożytku Publicznego. Spotkanie odbędzie się w dniu 19 kwietnia 2004 r. o godz. 16.00 w COK Domu Narodowym.

Rada ma być w założeniu platformą współpracy samorządu z organizacjami. W jej skład weślaby równa liczba przedstawicieli z obu sektorów. Szczegółowe informacje na temat projektu założenia funkcjonowania Rady dostępne są w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Cieszynie, ul. Srebrna 2, tel. 852-2074 w. 112, 113 oraz na stronach internetowych: <http://www.program-cieszyn.webpark.pl> oraz <http://www.mops-cieszyn.webpark.pl>

Powyższa inicjatywa jest wspólną akcją Gminy Cieszyn i 4 organizacji pozarządowych (Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej, Macierz Ziemi Cieszyńskiej, Stowarzyszenie Rehabilitacji, Kultury Fizycznej, Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych, Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”). Udział w Forum ma charakter całkowicie dobrowolny.

W trakcie Forum omówiona zostanie również

inicjatywa utworzenia Planu Rozwoju Lokalnego.

Plan Rozwoju Lokalnego opisywać będzie projekty proponowane do realizacji w latach 2004-2006, dla których przewiduje się wystąpienie o dofinansowanie z Unii Europejskiej.

Przy ubieganiu się o pomoc finansową w ramach działania 3.2 Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego dokument taki będzie wymagany, natomiast w pozostałych działaniach tego Programu oraz w sektorowych programach operacyjnych jego posiadanie będzie dodatkowym atutem.

Burmistrz Miasta Cieszyna

KONKURS MODELARSKI

Sekcja Modelarska przy Cieszyńskim Klubie Hobbystów ogłasza Konkurs Modelarski. Modele do konkursu można składać w „Domu Narodowym” (II piętro, sala 26) w dniach: 2 IV g. 16.00 - 19.00

3 IV g. 8.00 - 11.00

Ogłoszenie wyników: 3 IV g. 16.00 - 18.00

Szczegółowe informacje: tel. 0 601926288 (po 16.00)

ZAPISY DO PUBLICZNYCH PRZEDSZKOLI NA ROK SZKOLNY 2004/03

OBOWIĄZEK ROCZNEGO PRZYGOTOWANIA PRZEDSZKOLNEGO DLA SZEŚCIOŁATKÓW OD 1 WRZEŚNIA BR.!

W związku z przygotowaniem do organizacji nowego roku szkolnego Wydział Edukacji i Kultury Urzędu Miejskiego w Cieszynie przypomina, że kwiecień jest miesiącem zapisów dzieci do przedszkoli na nowy rok szkolny.

Zmiany w ustawie o systemie oświaty wprowadziły obowiązek rocznego przygotowania przedszkolnego. Rodzice zobowiązani są do zapewnienia regularnego udziału dziecka w zajęciach.

W nowym roku szkolnym Gmina zapewni niepełnosprawnym dzieciom sześciolatniom oraz dzieciom, których droga do najbliższego przedszkola przekracza 3 km, zwrot kosztów przejazdu środkami komunikacji miejskiej.

Rodzice, którzy zamierzają posłać swoje dziecko do przedszkola w roku szkolnym 2004/05, oddają karty zgłoszeń w terminie do 30 kwietnia b.r. Karty można odebrać we wszystkich przedszkolach prowadzonych przez miasto. Od 5 maja karty będą wydawane i przyjmowane w Wydziale Edukacji i Kultury Urzędu Miejskiego.

W pierwszej kolejności do przedszkoli publicznych przyjmowane będą dzieci sześciolatnie, dzieci matek lub ojców samotnie wychowujących dziecko, matek lub ojców, wobec których orzeczono znaczny lub umiarkowany stopień niepełnosprawności bądź całkowitą niezdolność do pracy oraz niezdolność do samodzielnej egzystencji, dzieci umieszczone w rodzinach zastępczych, dzieci nauczycieli oraz dzieci, wobec których orzeczono stopień niepełnosprawności.

Poniżej przedstawiamy adresy i telefony prowadzonych przez miasto przedszkoli publicznych oraz planowaną w nowym roku szkolnym liczbę oddziałów:

Przedszkole nr 1, ul. Michejdy 10, tel. 8521-167	3 oddziały
Przedszkole nr 2 Integracyjne, ul. Trzanowskiego 4, tel. 8520-609	4 oddziały
Przedszkole nr 4 im. M. Konopnickiej, ul. K. Miarki 15, tel. 8521-975	3 oddziały
Przedszkole nr 7, ul. Gen. Hallera 163, tel. 8522-326	1 oddział
Przedszkole nr 8, ul. Chrobrego 1, tel. 8520-430	3 oddziały
Przedszkole nr 9, ul. Bucewicza 25, tel. 8520-419	2 oddziały
Przedszkole nr 16, ul. Bielska 75, tel. dyr. 8521-007 tel. 8521-550	3 oddziały
Przedszkole nr 17, ul. Frysztacka 161, tel. 8515-232	2 oddziały
Przedszkole nr 18, ul. Z. Kossak-Szatkowskiej 6, tel. 8520-770	2 oddziały
Przedszkole nr 19, ul. Skrajna 5, tel. dyr. 8524-005, tel. 8524-031	1 oddział*
Przedszkole nr 20, ul. Św. Jerzego 4, tel. 8524-424	5 oddziałów
Szkoła Podstawowa nr 6, ul. Katowicka 68, tel. 8522-373	2 oddziały

*Gmina oczekuje na stanowisko MENiS w sprawie zamiaru likwidacji przedszkola.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Edukacji i Kultury Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ul. Ratuszowa 1, tel. 8520 868.

OGŁOSZENIE

Wydział Edukacji i Kultury Urzędu Miejskiego w Cieszynie informuje o dyżurach wakacyjnych w publicznych przedszkolach

28 czerwca – 9 lipca 2004 r.

Przedszkole nr 2 Integracyjne, ul. Ks. Trzanowskiego 4
Przedszkole nr 4 im. M. Konopnickiej, ul. K. Miarki
Przedszkole nr 9, ul. Bucewicza 25
Przedszkole nr 17, ul. Frysztacka 161
Przedszkole nr 20, ul. Św. Jerzego 4

12 lipca – 23 lipca 2004 r.

Przedszkole nr 16, ul. Bielska 75
Przedszkole nr 19, ul. Skrajna 5

26 lipca – 6 sierpnia 2004 r.

Przedszkole nr 1, ul. Michejdy
Przedszkole nr 18, ul. Kossak-Szatkowskiej 6

9 sierpnia – 20 sierpnia 2004 r.

Przedszkole nr 7, ul. Gen. Hallera 163
Przedszkole nr 8, ul. Chrobrego 1

23 sierpnia 31 sierpnia 2004r. - wszystkie przedszkola pracują.

BEZPŁATNE BADANIA

Burmistrz Miasta zaprasza mieszkańców Cieszyna (posiadających stałe lub tymczasowe zameldowanie na terenie miasta) do skorzystania z następujących bezpłatnych badań przesiewowych:

• w zakresie profilaktyki chorób nowotworowych piersi

Do badań obejmujących m.in. badanie fizykalne, instruktaż samobadania piersi oraz badanie mammograficzne zapraszamy Panie w wieku 45-65 lat (urodzone w latach 1936-1959). Aby skorzystać z badania nie jest potrzebne skierowanie. Wystarczy telefonicznie lub osobiście ustalić termin wykonania badań w Poradni Chorób Piersi Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Cieszynie, ul. Bielska 4, tel. 85 21 511 wew. 447 (rejestracja poniedziałek-piątek od 7.00 do 14.30).

• w zakresie profilaktyki chorób nowotworowych płuc

Do badań radiologicznych klatki piersiowej zapraszamy Panie i Panów powyżej 40 roku życia (urodzonych przed 1964 r.). Aby skorzystać z badania nie jest potrzebne skierowanie. Wystarczy zgłosić się w Stacji Radiofotograficznej przy Poradni Chorób Płuc i Gruźlicy Szpitala Nr 2 w Cieszynie, ul. Katowicka 1 (poniedziałek-piątek od 7.00 do 12.00).

• w zakresie profilaktyki chorób układu krążenia

Do badań obejmujących m.in. pomiar ciśnienia tętniczego, określenie poziomu cukru i cholesterolu (lipidogram) we krwi zapraszamy Panie i Panów urodzonych w latach 1942-1969 i zadeklarowanych do lekarza rodzinnego w jednym z następujących niepublicznych zakładów opieki zdrowotnej:

- NZOZ „Ubezpieczalnia”, Cieszyn, ul. Bielska 37,
- NZOZ CENTRUM MEDYCZNE, Cieszyn, ul. Frysztacka 20,
- NZOZ Praktyka Lekarzy Domowych „MEDIKA”, Cieszyn, ul. Tomanka 11,
- NZOZ Ośrodek Medycyny Ogólnej Grupowa Praktyka Lekarzy Domowych, Cieszyn, ul. Tomanka 11,
- NZOZ Centrum Medyczno-Stomatologiczne „MED-FOBER-DENT”, Cieszyn, ul. Kościuszki 12C.

Uwaga: w bezpłatnych badaniach przesiewowych chorób układu krążenia nie mogą uczestniczyć osoby, które z podobnych badań skorzystały w 2003 r.

Wszystkie powyższe badania przesiewowe odbywają się w ramach realizowanego od 2001 r. Gminnego Programu Profilaktyki i Promocji Zdrowia, finansowanego ze środków budżetowych miasta Cieszyna.

Burmistrz Miasta Cieszyna
Dr inż. Bogdan Ficek

MISTRZ ORTOGRAFII 2004

Dyktando dla uczniów Szkół Podstawowych (kl. 4-6)

oraz Gimnazjalistów

22 kwietnia, godz. 10.00 (szkoły podstawowe)

godz. 11.00 (gimnazja)

Zgłoszenia do 15 kwietnia

Dodatkowe informacje COK „Dom Narodowy”

43-400 Cieszyn, Rynek 12, tel. (033) 857 25 20

ZAPRASZAMY!

Przegląd Piosenki Dziecięcej

ŚLĄSKIE SPIEWANIE

Eliminacje regionalne

29 kwietnia, godz. 9.00, Dom Narodowy, Rynek 12, Cieszyn

Dodatkowe informacje:

www.zwiazekgornoslaski.org oraz tel. (033) 851 25 20

OGŁOSZENIE

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie poszukuje osoby do prowadzenia szaleatów na terenie miasta Cieszyna.

Osoby zainteresowane prowadzeniem szaleatów prosimy o pisemne składanie ofert w siedzibie Zakładu przy ul. Liburnia 2a, I piętro, pok. nr 20, do dnia 9 kwietnia 2004r.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. (033) 47-94-121, 47-94-122.

Kino „Piast”, ul. Ratuszowa 1

26 III-1 IV g. 15.30 „Looney Tunes znowu w akcji”, USA/Kanada, b.o.
 26 III-1 IV g. 17.00 „Wzgórze nadziei”, W. Bryt./Rum./Włochy, od 15 lat
II CIESZYŃSKIE PREZENTACJE FILMOWE
 26 III g. 20.00 „Warszawa”, Polska, od 15 lat
 27 III g. 20.00 „Rzeka tajemnic”, USA, od 18 lat
 28 III g. 20.00 „Symetria”, Polska, od 18 lat
 29 III g. 20.00 „Miasto boga”, Brazyl./Francja/USA, od 18 lat
 30 III g. 20.00 „Siostry Magdalenki”, W. Bryt./ Irlandia, od 18 lat
 31 III g. 20.00 „Pornografia”, Polska/ Francja, od 18 lat
 2-6 IV, g. 15.00, 17.30, 20.00 „PASJA”, USA, od 15 lat
 7 IV, g. 15.00, 17.30 „PASJA”, USA, od 15 lat
 8 IV, g. 15.00, 17.30, 20.00 „PASJA”, USA, od 15 lat
 9-14 IV KINO NIECZYNNE

Teatr im. A. Mickiewicza

Zespół Teatralny Parafii Św. Elżbiety
 27-28 III g. 16.00 „MISTERIUM MĘKI PAŃSKIEJ”
 29-31 III g. 17.00 „MISTERIUM MĘKI PAŃSKIEJ”
 1 IV, g. 17.00 „MISTERIUM MĘKI PAŃSKIEJ”
 3 IV, g. 16.00 „MISTERIUM MĘKI PAŃSKIEJ”

Książnica Cieszyńska, ul. Mennicza 46

do 23 IV g. 8.00 – 15.00 „Koń jaki jest, każdy widzi” czyli wydawnictwa encyklopedyczne od starożytności do współczesności – wystawa czynna w pon., wt., śr. i pt; bilety: 1,50 i 3 zł

Biblioteka Miejska, ul. Głęboka 15

W ramach upowszechniania czytelnictwa będą prowadzone dla przedszkoli, szkół podstawowych oraz gimnazjów przysposobienia biblioteczne (wg zgłoszeń nauczycieli).
 Oddział dla Dzieci zaprasza na lekcje biblioteczne nt. zwyczajów i obyczajów na Śląsku Cieszyńskim.
 Od 20 IV O/Dz. zaprasza na lekcje biblioteczne związane z legendami polskimi.
 23 IV, g. 16.00 w bibliotecznej sali audiowizualnej odbędzie się przedstawienie pt. „O odwilży, o kichaniu i o wiosny powitaniu” w wykonaniu grupy „Nasz Teatrzyk” – zapraszamy.
 Oddział dla Dzieci proponuje również:
 5 IV, g. 15.00 – „Wielkanocne tradycje i zwyczaje” – pogadanka tematyczna.
 6 IV, g. 15.00 – „One, two, three...” – zaj. w j. ang. dla przedszkolaków.
 6 IV, g. 16.00 – „One, two, three...” – zajęcia w języku ang. dla uczniów.
 7 IV, g. 15.00 – „Wielkanocne majsterkowanie” – konkurs plastyczny.
 9 IV, g. 10.30 – Spot. z dziećmi specjalnej troski z OREW z Cieszyna.
 9 IV, g. 15.00 – „Nasz Teatrzyk” – próba.
Biblioteka Miejska w Cieszynie informuje Szanownych Czytelników, że do 3 kwietnia 2004 r. będzie zamknięty Oddział dla Dzieci z powodu kontroli księgozbioru.

COK „Dom Narodowy”, Rynek 12

26 III, g. 15.00 Giełda filatelistyczna
 1 IV, g. 17.00 – „Wariacje artystyczne - czyli radosna twórczość studentka” - impreza poetycko-muzyczna studentów UŚ
 3 IV VIII Międzynarodowy Konkurs Plastikowych Modeli Redukcyjnych
 4 IV, g. 8.00 – Wiosenne Targi Staroci
 5 IV, g. 17.00 – „Jan Kovacsik - 10 lat Dyskusyjnego Klubu Filmowego FENIKS 1979 -1989” – spotkanie w Klubie Filmowym
 7 IV, g. 16.00 – „Refleksoterapia i MUDRY” - prelekcja Karola Będzińskiego w cyklu „Bliżej Natury”

**7 IV, G.18.00, KOŚCIÓŁ JEZUSOWY
 „KAROL STRYJA IN MEMORIAM”
 KONCERT W 6. ROCZNICĘ ŚMIERCI
 W PROGRAMIE: G.F. HANDEL „MESJASZ”
 szczegóły na afiszach (Wstęp wolny)**

Wystawy:

Galeria „Na Piętrze”

Wielkanocna pisanka i kartka – wystawa pokonkursowa (do 9 IV)

Muzeum Śląska Cieszyńskiego, ul. Regeera 6

Zwiedzanie ekspozycji stałej: pon.: nieczynne; wt., czw., sob.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr., pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; niedz. 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00.
do 31 III Wystawa „Kształty wyobraźni” (Piwnica muzealna, w godz. otw. Muzeum)
2 IV - 10 VI Kultura i sztuka ludów zachodniej Afryki (w godz. otw. Muzeum)
3-4 IV, w g. 10.00- 14.00 Artystyczny Kiermasz Wielkanocny - pokazy pracy twórców ludowych, sprzedaż ozdób świątecznych wykonanych przez dzieci z przedszkoli i szkół itp.

Galeria Szara, ul. Srebrna 1

do 2 IV Barbara Maroń „Kompozycja banalna”, wstęp bezpłatny

Kawiarnia muzyczna

3 IV g. 17.00 Koncert D. Rozmus – wstęp wolny

IMPREZY SPORTOWE**Hala MOSiR, Al. J. Łyska 21**

3 IV od g. 13.00 Finał Amatorskiej Ligi Koszykówki

Hala Filii UŚ, ul. Paderewskiego

27 III, g. 10.00 Turniej Halowy Piłki Nożnej „Amatorska Liga Biznesu”

Hala Gimnazjum nr 2, ul. Szymanowskiego 9

29 III, g. 17.00 Liga Koszykówki kat. młodzik starszy MOSiR Cieszyn – GTK Gliwice

Stadion „Pod Wałką”

28 III, g. 11.00 Mistrzostwa klasy „B” piłki nożnej Mieszko Piast Cieszyn – LKS Pielgrzymowice (mecz odbędzie się w Iskrzyczynie)
10 IV, g. 10.00 Liga okręgowa „A” Mieszko Piast Cieszyn – Ceramet Bielsko-Biała

PO DRUGIEJ STRONIE OLZY**Muzeum Ziemi Cieszyńskiej, ul. Hlavní 3**

„Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego” wystawa stała

Teatr, ul. Ostravská 67

6 IV, g. 12.30, 19.30 „Mąż i żona” - scena polska

Dyżury Aptek

26 III	„Pod Wzgórzem”,	ul. Górna 20,	tel. 857-88-16
27 III	„Na Trakcie”,	ul. Szybińskiego 1,	tel. 851-35-54
28 III	„U Miłosiernych”,	ul. Londzina 1,	tel. 852-02-67
29 III	„Moja Apteka”,	ul. Rynek 6,	tel. 857-92-50
30 III	„Na Starówce”,	ul. Mennicza 20,	tel. 857-76-40
31 III	„Na Banotówce”,	ul. Hallera 45,	tel. 852-25-36
1 IV	„Medi-Tm”,	ul. Frysztacka 20,	tel. 479-70-80
2 IV	„Na Kubisza”,	ul. Kubisza 1,	tel. 852-09-50
3 IV	„Na Moniuszki”	ul. Moniuszki 13,	tel. 858-26-40
4 IV	„Pod Wzgórzem”,	ul. Górna 20,	tel. 857-88-16
5 IV	„Na Trakcie”,	ul. Szybińskiego 1,	tel. 851-35-54
6 IV	„U Miłosiernych”,	ul. Londzina 1,	tel. 852-02-67
7 IV	„Moja Apteka”,	ul. Rynek 6,	tel. 857-92-50
8 IV	„Na Starówce”,	ul. Mennicza 20,	tel. 857-76-40
9 IV	„Na Banotówce”,	ul. Hallera 45,	tel. 852-25-36